

## **Was ma alles in de letschde 70 Jahr erlebt hawwe**

*Vor 70 Jahr iss grad de Zwedde Weltkrieg rumm gewest, unn die Leit hawwe sisch onn des neie Lewe gewöhne misse. Iwwa dess, was in de Johre devor bassiert iss, hott ma nemme redde wolle, net emol in de eigene Familie. Kääna hott mehr zurickdenke wolle onn die Zeid vumm Dridde Reisch. Uff die Art hott schoinds dess Zommelewe vunn Mensche mit unnerschiedlicha Vergongeheit noch am beschde geklabbt.*

*Weil so viele Männa im Krieg ware, hott ma Fraue in Berufe oisetze misse, die fria norr die Sach vunn Männa gewese wern. Unn weil viele Männa im Krieg gfallte odda johrelang in Gfongeschaft gebliwwe sinn, hawwe halt die Fraue die Erwed im Gscheft, in de Werkstatt unn aa in de Bauerei weidagfiehrt. Awwer kaum ware die Männa widder dahoom, hawwe die Weibslait glei widder ins zwedde Glied rigge misse.*

*Telefone hotts domols noch fascht nätt gewwe, unn mer hott sisch vunn de „Meedls vumm Omt“ verbinne losse misse. Die hawwe sisch awwer en Spass draus gemacht, alles mitzuheere. Uff die Art iss donn so monsches, wo fremme Ohre net hedde heere solle, nett so gehöim gebliwwe.*

## **Die vergangenene 70 Jahre**

**(Ein kurzer persönlicher Rückblick)**

Vor 70 Jahren war der Krieg gerade vorbei und alle mussten sich mit der neuen Situation zurechtfinden. Über das Vergangene wollte man nicht mehr reden – oft nicht einmal innerhalb der Familie – und niemand wollte an das Geschehen im Dritten Reich und im Krieg erinnert werden. Wahrscheinlich war so ein weiteres Miteinander von Menschen mit verschiedenen Biografien im Dritten Reich möglich.

Weil viele Männer als Soldaten im Krieg waren, wurden die Frauen in Berufen eingesetzt, die vorher eine reine Männerdomäne gewesen waren. Da am Ende des Krieges viele nicht mehr heimkehrten oder für Jahre in Gefangenschaft blieben, mussten die Frauen auch nach Kriegsende weiterhin die Geschicke von landwirtschaftlichen Betrieben, Geschäften und Handwerksbetrieben lenken. So waren z. B. in der Hauptstraße sehr viele Läden und Geschäfte in weiblicher Hand. Aber kaum waren die Männer zurück, mussten die Frauen wieder ins zweite Glied.

Telefone waren noch sehr selten, und wenn man doch einmal telefonieren wollte, musste man sich von den „Mädels vom Amt“ verbinden lassen. Ab und zu blieben diese in der Leitung und konnten so alles mithören. So war manches, was nicht für fremde Ohren bestimmt war, am Ende nicht so ganz geheim.

*Weil Deitschlond noch'em Krieg in Besatzungszone uffgedaalt war, hott ma Passierschoi gebraucht, wonn ma zu Bsuch iwwer de Rhoi in die Palz gewollt hott, weil dess die fronzesisch Zoon gewest iss.*

*Mir Kinna hawwe längscht net so viel ghabbt wie die Kinna vunn heit. Weil awer alle nix ghabbt hawwe, hott uns dess net viel ausgemacht. Fer uns war wischdisch, dasses genung zu esse gewwe hott, unn dass ma mit unsere Schbielkamerade dorsch die Gegend hawwe stromern kenne. Weils nochem Krieg so gut wie kää Audos gewwe hott, ware die Stroße unser Schbielplatz. Gfährlich isses worre, wonn ma mit Munition rumgemacht hawwe, wo noch iwweeraal zu finne war, odda wonn ma in die zugschittene Luftschutzbunga gekleddert sinn, wo mer widder uffgegrawe hawwe.*

*Mer hawwe aa viel Neies kennegelernt, hauptsechlich weil ma wegem Amis mit de Kuldur vunn de Besatzer in Beriehrung kumme sinn. Wonn ma de Soldade beim Sport zugeguggt hawwe, hawwe ma monchmol ebbes zum Esse odda zum Schneege abgegriegt. Die Eldere hawwe oft en koschdelose Uffkleerungsunnerischt genosse, weil denne Amis ihr Lieweslewe mit deitsche Fraue sich als im Freie abgeschbielt hott.*

*Noch der Oifiehrung vunn der D-Mark unn der Abschaffung vunn de Lebensmittelkarte hott ma donn widder alles kaafe kenne.*

Nach dem Krieg war Deutschland in Besatzungszonen aufgeteilt. Deshalb musste man, wenn man den Rhein überqueren wollte (in die französische Zone), um Verwandte oder Freunde zu besuchen, einen Passierschein beantragen.

Wir Kinder hatten zwar nicht so viel wie die heutige Generation, da aber alle nichts hatten, haben wir nicht so sehr darunter gelitten. Wichtig war für uns, dass es genug zu essen gab, und wir mit unseren Freuden durch die Gegend streifen konnten. Nach dem Krieg gab es so gut wie keine Autos und so konnten die Straßen als Spielplätze genutzt werde. Gefährlich wurde es nur, wenn wir mit überall noch zahlreich herumliegender Munition experimentierten und in zugeschüttete Luftschutzbunker kletterten, die wir wieder aufgegraben hatten.

Wir wurden auch mit viel Neuem konfrontiert, vor allem weil wir durch den Amerikanischen Sektor in Feudenheim mit der amerikanischen Kultur in Berührung kamen. Oft bekam man, wenn man den Soldaten beim Sport zuschautete, etwas von ihnen zu essen geschenkt, Chewing Gum (Kaugummi) und Cadbury (Schokolade). Für die Älteren von uns gab es kostenlosen Aufklärungsunterricht, da sich das Liebesleben der Soldaten häufiger auch im Freien abspielte.

Nach der Einführung der D-Mark (1948) und der Abschaffung der Lebensmittelkarten (1950) gab es wieder alles zu kaufen.

*In de Schul hawwe ma in de unnere Klasse noch mit Griffel uff Schieferdafeln gschriwwe. Ma hott Schulkleeder getrare, dahoom iss ma in alde Kleeder gschlubbt. Die Schulzeit hott domols noch acht Johr gedauert, unn norr gonz weenisch Schieler sinn – onnerschd wie heit – in die heehere Schul gonge.*

*Fria hotts ball onn jedere Eck e Wirtschaft gewwe, wo die Hondwerga oigekehrt sinn. Weils noch kää Fernseh gewwe hott, sinn dort die Leit efdere wie heit gemietlich zommghoggt. Beckereie unn Lebensmiddelschefde ware meischdens noch Familiebetriewe unn kää Filiale wie heit. Es hott aa Berufe gewwe, wo heit-zudag kääner mehr kennt: Hufschmied, Saddler, Warrener, Eismonn (der wo's Stongeeis fer die Eisschränk gebrocht hott).*

*Bsunners in de Bauerei hott sisch viel geännert. Nochem Krieg sinn noch viel Händ bei der Eern, beim Dresche unn beim Duwagsoinehe gebraucht worre. Fer die Felderwed hott ma Gail, Ochse odda aa Kieh ghabbt. Mid da Zeit hawwe die Feilemer Bauern imma mehr Maschine oigsetzt. Dodamit hott ma mit weni-scher Leit imma mehr Feld bewertschafte kenne.*

*Wonn ääner vunn de Familie gschorwe war, hott ma e Trauerjohr oighalde. Die Fraue hawwe schwarze Kleeder ogezorre; die Männa hawwe meischdens bloß schwarze Armbinne ogelegt. Dess Radio iss abgemeld unn die Spiggel sinn zughengt worre. Ää Johr lang iss ma in kää Veroin gonge, nedd emool in de Kerschechor.*

In der Schule haben wir in den ersten Klassen noch mit Griffeln auf Tafeln geschrieben. Nach der Schule zog man die Schulkleider aus und schlüpfte in ältere Kleider. Damals dauerte die Schulzeit noch acht Jahre und nur wenige sind – im Gegensatz zu heute – auf weiterführende Schulen gegangen.

Es gab an jeder Ecke eine Wirtschaft, in der die Handwerker – oft nach Gewerk getrennt – einkehrten. Da es noch kein Fernsehen gab, saßen die Leute häufiger als heute in geselliger Runde zusammen. Bäckereien und Lebensmittelläden waren meist Familienbetriebe und nicht nur noch Filialen. Es existierten auch Berufe, die heute fast keiner mehr kennt: z.B. Hufschmied, Wagener, Sattler, Eismann (der das Stangeneis für die Eisschränke brachte).

Vor allem in der Landwirtschaft hat sich sehr viel geändert. Nach dem Kriege wurden noch sehr viele Hände bei der Ernte, beim Dreschen und beim Tabakeinnähen gebraucht. Nach dem Krieg wurden Pferde und teilweise Ochsen oder auch Kühe für die Feldarbeiten eingesetzt. Die verschiedenen Maschinen, die im Laufe der Jahre ihren Eingang in die Landwirtschaft fanden, wie z.B. Traktoren, Mähdrescher, Maishäcksler und Vollernter, ermöglichen es heute, sehr viel größere Flächen mit einer kleinen Zahl von Mitarbeitern zu bearbeiten.

Wenn jemand aus der Familie gestorben war, hat man ein Trauerjahr gehalten und die Frauen haben schwarze Kleidung angelegt: die Männer meist nur schwarze Armbinden. Das Radio wurde abgemeldet und die Spiegel verhängt. Man ging ein Jahr lang in keinen Verein mehr, nicht einmal in den Kirchenchor.

*Fria hott ma die „gut Stubb“ ghabbt, wu bloß zu bsunnere Gelegeheide uffgemacht worre iss. Nedd alle Stubbe sinn geheizt worre. Uffghalde hott ma sich meersch-tens in de Kisch. Die Fraue hawwe im Haushalt en Haufe Honderwet leischde misse, weils kä elektriske Gereede gewwe hott. Umm de Herd zu heize, hawwe se aa viel Holz unn Kohle beischlebbe misse. Im Friejhohr unn vor der Kerwe hott ma Großbutz gemacht unn die Madratze uffere Leda im Hof ausgeklobbt.*

*Dess Lewe die Woch iwwer war in de meischde Familie streng oigedaalt, aa omm Wocheend. Samschdag war Badedag for die gonz Familie. Fria hott ma ä Brenk in die Kisch gschdellt, unn donn sinn alle do noi gschdiee, oogfonge vunn de Klänschde. In viele Heiser hoots kää Platz for e Bad gewwe. So sinn die effendliche Bäda in de Schulheiser eifrisch benutzt worre. Sunndags iss ma in die Kersch gonge unn hott nochmiddags Verwondte bsucht. Nooch alder Sidd war Montag de Weschdag.*

*Wo ma Kinna ware, hawwe die Fraue noch so gut wie kää Reschde ghabbt. De Vadder hott gsaat, wo's longgeht, solang ma dehääm gelebt hott. Allää der Mann hott alles zu entscheide ghabbt. Ohne soi Zuschdimmung hott die Fraa net emool en Beruf ausiewe unn aa kää eigenes Vermeege verwalde odda ä Sparbichel hawwe derfe. 58 iss die erscht Stuf vunnerre Gesetzesenderung kumme, awwer erscht 79 hotts die volle Gleichbereschdischung vorrem Gesetz gewwe.*

Früher hatte man eine gute Stube (Wohnzimmer), die nur zu besonderen Gelegenheiten aufgeschlossen wurde, und nicht alle Räume wurden beheizt. Die Frauen mussten im Haushalt viel Handarbeit leisten, da es so gut wie keine elektrischen Geräte gab. Um den Herd zu beheizen, mussten sie viel Holz und Kohlen herbeischleppen. Im Frühjahr und vor der Kerwe hat man Großputz gemacht und die Matratzen auf einer Leiter im Hof ausgeklopft.

Der Wochenablauf war in den meisten Familien streng geregelt, auch am Wochenende. Samstag war Badetag für die ganze Familie. Ein Waschzuber wurde in die Küche gestellt, und nacheinander stiegen alle – beginnend mit dem Kleinsten – hinein. Da wegen den Einquartierungen von Ausgebombten und Flüchtlingen in vielen Häusern kein Raum für ein Bad vorhanden war, wurden die öffentlichen Bäder in der Volksschule eifrig genutzt. Sonntags ging man in die Kirche und nachmittags war Verwandtenbesuch angesagt. Traditionell war Montag der Waschtag.

Als wir noch Kinder waren, hatten die Frauen noch so gut wie keine eigenen gesetzlichen Rechte. Solange man zu Hause lebte, bestimmte der Vater alles. In der Ehe hatte der Mann das alleinige Entscheidungsrecht. Frauen durften ohne die Zustimmung des Mannes keinen Beruf ausüben und konnten auch nicht über ihr eigenes Vermögen verfügen. Sie hatten auch kein eigenes Bankkonto. Erst 1958 kam die erste Stufe einer Gesetzessänderung, aber die volle Gleichberechtigung vor dem Gesetz kam erst 1979.

*For die junge Leit hotts noch strenge Vorschrifte gewwe. Als Borsch hott ma Sunndagsmorjends mit ämma Blumenstrauß in de Hond zu de Eldern vumm Meedl gehe misse, dass ma mit derre uff de Abschlussball hott gehe derfe. Bis in die siebzischer Jahr hot ma nedd unnerm selwe Dach schloofe derfe, wonn ma nedd verheiert war.*

*Mir Eldere känne uns noch gut an die Fußballweltmeischderschaft vunn 54 erinnere. Dess war dess erschdemool noch'm Krieg, wo ma hawwe widder juble kenne unn die Hoffnung ghabbt hawwe, dass es widder uffwärts gehe deet. Selles Schbiel hot ma bloß im Radio verfolge odda uffeme winzische Fernsehgeret im Schaufenschder vunneme Elektroscheft odda im „Stern“ oogugge kenne.*

*In de Johre druff iss donn de Uffschwung kumme. Unn weil die Arweitskräfd e in de Induschdrie nedd gelangt hawwe, sinn vor 60 Jahr die erschde Gashtarweider noch Deitschlond kumme; erscht aus Idalie unn Spanjie, danoch awwer a aus de Tiergei.*

*Unsa Generation hott viele Verännerunge miterlebt unn sisch uff die nei Medielondschafft oischedelle misse. Ma kann sisch heit nett vorschteile, wie ma friea ohne Fernseh unn Compuda hott lewe kenne. In denne 70 Jahr, wu hinner uns ligge, sinn uff fascht alle Gebiede große Fortschritt gemacht worre. For uns iss heit vieles gonz normal, was friea noch net emool in Zukunftsromane vorkumme iss. Awwer aa mir hawwe kää Ahnung, wie die Welt in 70 Jahr aussehe werd.*

Für junge Leute gab es noch strenge Vorschriften. Als Mann musste man bei den Eltern der Frau am Sonntagmorgen einen Anstandsbesuch mit einem Blumenstrauß in der Hand machen, um die Erlaubnis zu bekommen, gemeinsam auf den Abschlussball der Tanzschule zu gehen. Bis Anfang der siebziger Jahre durften Unverheiratete nicht in derselben Wohnung schlafen (Kuppeleiparagraph). All dies änderte sich erst langsam mit der 68-er Bewegung.

Den Älteren von uns ist die Fußballweltmeisterschaft von 1954 noch in guter Erinnerung. Erstmals nach dem Krieg gab es wieder einen Grund zum Jubeln und man hatte das Gefühl, ab jetzt gehe es wieder aufwärts. Das Spiel konnte man nur im Radio verfolgen oder auf einem winzigen Fernsehgerät, das im Schaufester eines Elektrogeschäfts oder im Wirtshaus zum Stern stand, ansehen.

Die folgenden Jahre waren geprägt vom Aufschwung. Da die vorhandenen Arbeitskräfte vor allem in der Industrie nicht ausreichten, kamen vor 60 Jahren die ersten Gastarbeiter nach Deutschland; zuerst aus Italien und Spanien, später vor allem aus der Türkei.

Unsere Generation hat viele Veränderungen miterlebt und sich auf die neue Medienlandschaft einstellen müssen. Heute kann man sich kaum noch vorstellen, wie man früher ohne Fernsehen oder Computer leben konnte. Auf fast allen Gebieten wurden in den vergangenen 70 Jahren bedeutende Fortschritte gemacht und vieles ist für uns heute selbstverständlich, was damals noch nicht einmal in Zukunftsromanen vorkam. Aber auch wir haben keine Ahnung, wie die Welt in 70 Jahren aussehen wird.

*Alles zommegenomme hott unser Generation e intrassondi unn schääni Zeit erlebt, vor allem ääni ohne Krieg unn ohne Epidemie. Die Mensche hawwe viel erlebt, gelernt unn imma widda Neies unn Interessondes gsehe. Ma hawwe prima Chance ghabbt, denn Beruf zu finne und alles so zu mache, wie unser Vorlieuwe unn Begawunge ware, weil halt alle Diere for uns uffgschdonne sinn.*

Zusammengefasst hatte unsere Generation eine interessante und schöne Zeit – vor allem eine Zeit ohne Kriege, ohne Hungersnot und Epidemien. Die Menschen haben viel erlebt, gelernt und immer wieder Neues und Interessantes gesehen. Wir hatten sehr gute Chancen, den Beruf zu finden und auszuüben, der unseren Neigungen und Fähigkeiten entsprach, denn alle Türen standen uns offen.



**Hörbeispiel:**  
**Die vergangenen 70 Jahre**  
[www.verlag-waldkirch.de/  
1250JahreFeudenheim\\_4](http://www.verlag-waldkirch.de/1250JahreFeudenheim_4)